



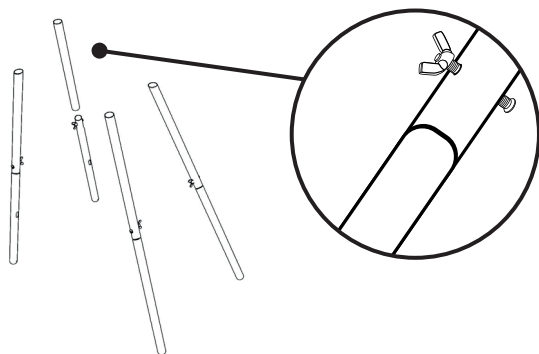
Barbecue électrique / Electric barbecue /
Barbacoa eléctrica / Elektrogrill /
Elektrische barbecue

EBAP4

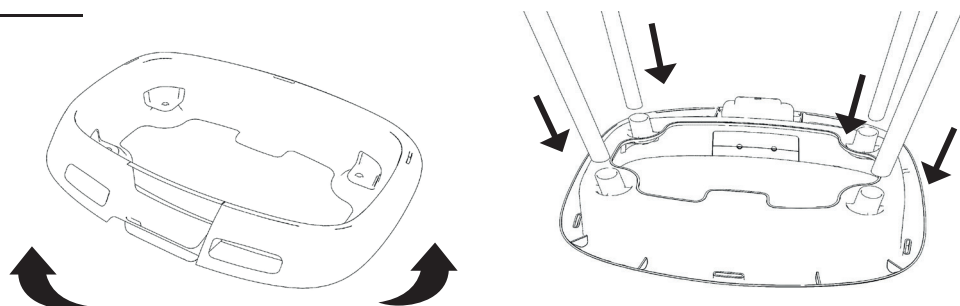


Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing

1.

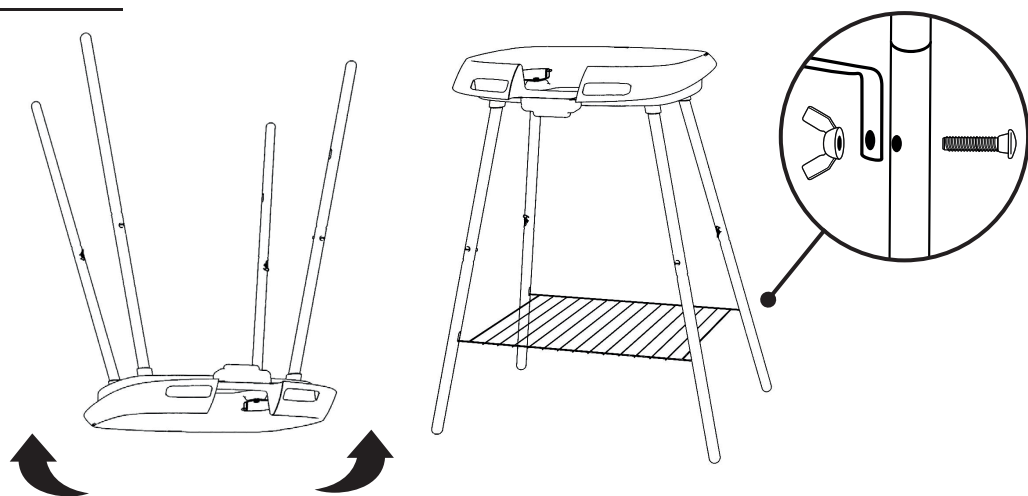


2.

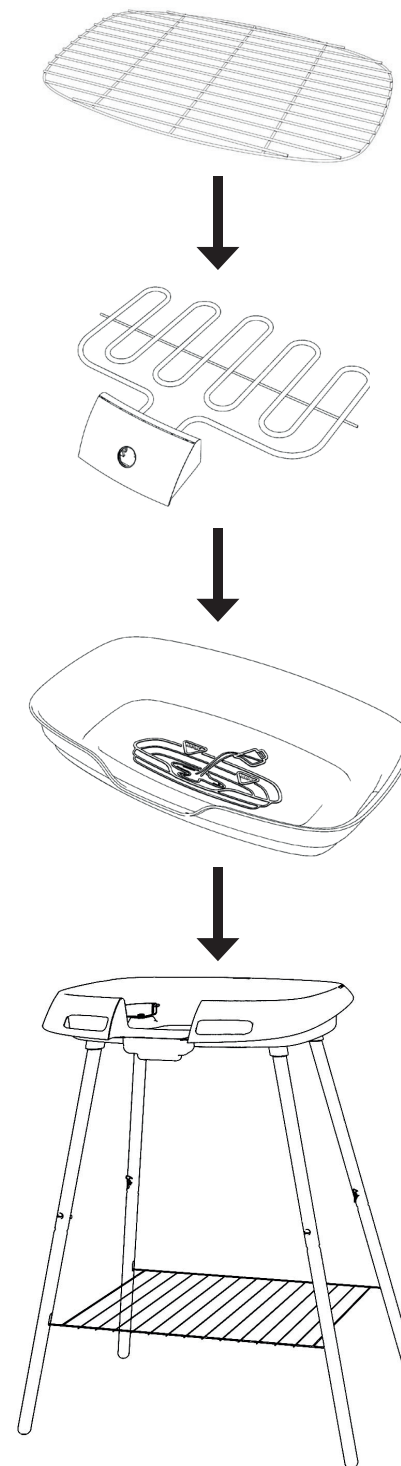


Enfoncez au maximum les quatre pieds, et prenez garde à orienter les trous vers l'intérieur / Push in all four feet as far as possible, making sure that the holes are pointing inwards / Inserte a tope los cuatro pies y oriente los orificios hacia el interior / Alle vier Füße soweit wie möglich hineinschieben, dabei darauf achten, dass die Öffnungen nach innen gerichtet sind / Druk maximaal op de vier poten en denk eraan om de gaten naar de binnenkant te oriënteren.

3.

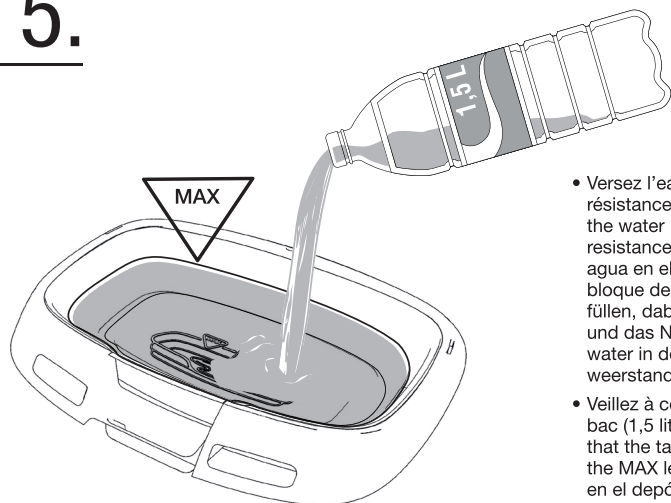


4.



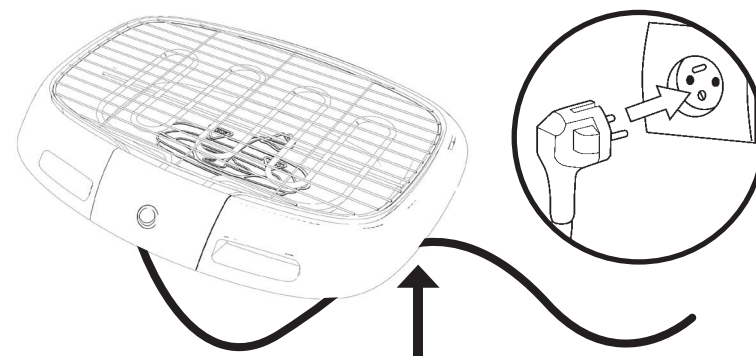
Avant de serrer complètement, vérifiez la stabilité de votre barbecue. Ajustez si besoin l'inclinaison des pieds ou de la grille pour gagner en stabilité / Before fully tightening, check that the barbecue is stable. Adjust the slope of the feet or the grate if necessary to improve stability / Antes de apretar por completo, compruebe la estabilidad de la barbacoa. Ajuste si es necesario la inclinación de los pies o de la rejilla para lograr una mayor estabilidad / Überprüfen Sie vor dem vollständigen Festziehen die Stabilität Ihres Grills. Falls erforderlich, die Neigung der Füße oder des Rosts anpassen, um mehr Stabilität zu gewährleisten / Alvorens volledig vast te schroeven, controleer de stabiliteit van uw barbecue. Pas indien nodig de hellingshoek van de poten of het rooster aan om meer stabiliteit te verkrijgen.

5.



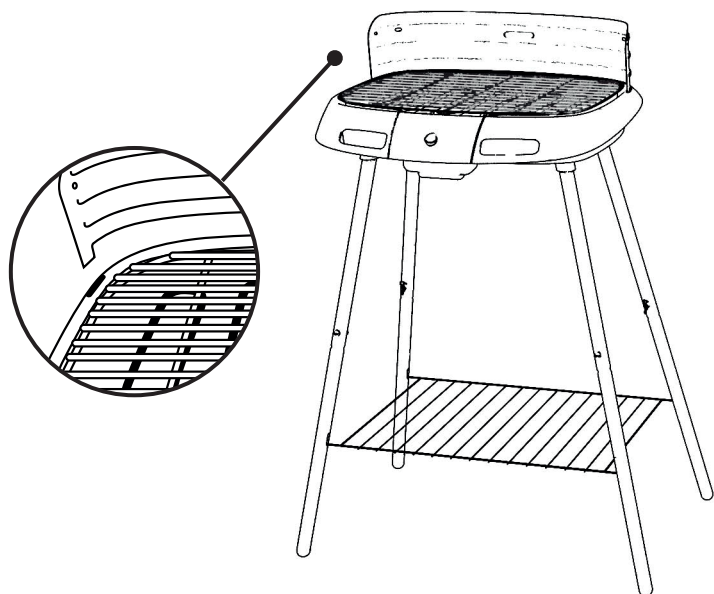
- Versez l'eau dans le bac sans asperger la résistance ni le bloc d'alimentation / Pour the water into the tank without spraying the resistance or power supply unit / Introduzca agua en el depósito sin rociar la resistencia ni el bloque de alimentación / Wasser in den Behälter füllen, dabei darauf achten, das Heizelement und das Netzteil nicht zu bespritzen / Giet water in de bak zonder water te sproeien op de weerstand of op het voedingsblok.
- Veillez à ce qu'il y ait toujours de l'eau dans le bac (1,5 litre) jusqu'au niveau MAX / Make sure that the tank (1.5 L) always contains water up to the MAX level / Procure que haya siempre agua en el depósito (1,5 litros) hasta el nivel MAX / Vergewissern Sie sich, dass sich immer Wasser bis zur Markierung MAX im Behälter befindet (1,5 Liter) / Zorg ervoor dat er altijd water in de bak (1,5 liter) zit tot het niveau MAX.

7.



Vous pouvez utiliser les systèmes de blocage qui se trouvent de chaque côté, sous la cuve / You can use the locking systems which are on each side, under the tank / Puede utilizar los sistemas de bloqueo que se encuentran en los laterales, bajo la cuba / Sie können die Verriegelungssysteme verwenden, die sich auf beiden Seiten unter dem Behälter befinden / U kunt de blokkeringsystemen gebruiken die zich aan elke kant onder de kuip bevinden.

6.



8.



ON/OFF



- Placez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher et renverser l'appareil / Arrange the power cord in such a way that no-one can trip over it and knock the appliance over / Coloque el cable de alimentación de manera que nadie pueda tropezarse y volcar el aparato / Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern und das Gerät umkippen kann / Plaats het voedingssnoer zodanig dat niemand er kan over struikelen en het toestel omver kan trekken.
- Attention ! L'appareil fonctionne et chauffe tant que l'interrupteur ON/OFF est en position ON, prenez garde à ne pas vous brûler / Warning! The appliance operates and generates heat while the ON/OFF switch is in the ON position. So, be careful not to burn yourself / ¡Atención! El aparato funciona y calienta mientras que el interruptor ON/OFF esté en posición ON; tenga cuidado de no quemarse / Achtung! Das Gerät läuft und heizt sich auf, solange sich der EIN-/AUS-Schalter in der Position EIN befindet, achten Sie darauf, sich nicht zu verbrennen / Opgelet! Het toestel werkt en verwarmt zolang de ON/OFF-schakelaar in de stand ON staat. Zorg ervoor dat u zich niet verbrandt.



- Le carter en plastique se recycle dans la poubelle plastique / The plastic casing is recycled in the plastic waste / La cubierta de plástico puede reciclarse en el contenedor de plástico / Das Plastikgehäuse zum Recycling in die Abfalltonne für Kunststoffe entsorgen / Het carter in kunststof wordt gerecycleerd in de vuilnisbak voor plastic.
- La résistance et le cordon sont destinés à la benne DEEE (déchets d'équipements électriques et électroniques) / The resistance and power cord are disposed of with the WEEE system / La resistencia y el cable de alimentación deben tratarse como DEEE / Das Heizelement und das Stromkabel fallen unter die WEEE-Richtlinie / De weerstand en het voedingssnoer gaan in WEEE.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een valsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschratt) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggevoerd worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

essentiel



Art. 8008862
Ref. EBAP4



FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly
towards the environment. Recycle this
product at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con
el medio ambiente. Recicle este
producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein:
Recyceln Sie dieses Produkt am Ende
seiner Lebensdauer.

Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle
dit product aan het einde van zijn
levensduur.